



شركة تنمية نفط عُمان Petroleum Development Oman

سياسة الصحة والسلامة والبيئة HEALTH, SAFETY & ENVIRONMENT POLICY

In PDO we all aim to:

- ▶ Protect the health and safety of the employees of PDO and its contractors and all those affected by our operations;
- ▶ Pursue the goal of no harm to people and environment;
- ▶ Respect and engage our neighbours and to contribute to communities where we operate;
- ▶ Achieve optimal use of natural resources;
- ▶ Promote a culture in which all employees share HSE commitments at work and home;
- ▶ Empower all employees to start work only when conditions are safe, and to stop work when conditions are unsafe;
- ▶ Individually and collectively comply to HSE Management System's requirements; and
- ▶ Play a leading role in promoting best HSE practices within the Sultanate of Oman's Oil and Gas industry.

To achieve the purpose of this Policy, PDO will establish and implement an HSE Management System aimed at:

- ▶ Delivering compliance with the laws of the Sultanate of Oman, PDO internal standards and relevant international standards and best practices;
- ▶ Embedding the PDO Golden Rules (Comply, Intervene & Respect) and 12 Life Saving Rules;
- ▶ Setting HSE objectives & targets and associated management programmes/plans to achieve continual improvement and goal zero targets;
- ▶ Measuring, reviewing and publicly reporting HSE performance;
- ▶ Including HSE performance in the appraisal of all PDO employees and rewarding accordingly;
- ▶ Effectively integrating HSE discipline into all business activities; and
- ▶ Requiring PDO's contractors to manage HSE in line with this Policy.

In this way, we aim to have an HSE performance that we can be proud of, to earn the confidence of our stakeholders and society at large, to be a good neighbour and to contribute to Sustainable Development.

إننا نهدف جميعاً في الشركة إلى:

- ◀ حماية صحة وسلامة موظفي الشركة والشركات المتعاقدة معها وكل المتأثرين بعملياتنا؛
- ◀ تحقيق هدف عدم إلحاق ضرر بالناس أو البيئة؛
- ◀ احترام جيراننا وفتح مجال المشاركة لهم، فضلاً عن المساهمة في المجتمعات التي نعمل فيها؛
- ◀ تحقيق الاستغلال الأمثل للموارد الطبيعية؛
- ◀ غرس ثقافة يشاركنا بموجبها جميع الموظفين التزامنا بمراعاة قواعد الصحة والسلامة والبيئة في العمل وخارجه؛
- ◀ تخويل جميع الموظفين من بدء العمل فقط عند استيفاء متطلبات السلامة والتوقف عن العمل عند انتهاكها؛
- ◀ الالتزام الفردي والجماعي بمتطلبات نظام إدارة الصحة والسلامة والبيئة؛
- ◀ القيام بدور قيادي في الترويج لأفضل الممارسات في مجال الصحة والسلامة والبيئة في قطاع النفط والغاز في السلطنة.

لتحقيق الهدف من هذه السياسة، تعمل الشركة على وضع نظام لإدارة الصحة والسلامة والبيئة وتطبيقه، يرمي إلى:

- ◀ الالتزام بالقوانين المعمول بها في سلطنة عمان والمعايير الداخلية للشركة وما يتصل بذلك من معايير دولية وممارسات مثلى؛
- ◀ غرس القواعد الذهبية للشركة (الالتزام والتدخل والاحترام) والقواعد الاثنتا عشرة المنقذة للحياة؛
- ◀ وضع أهداف الصحة والسلامة والبيئة والبرامج/الخطط الإدارية المتعلقة بها من أجل إحراز تحسن مستمر وتحقيق هدف "سجل خال من الحوادث"؛
- ◀ قياس الأداء في مجال الصحة والسلامة والبيئة ومراجعتها وإبلاغ الجمهور عنه؛
- ◀ إدراج الأداء في مجال الصحة والسلامة والبيئة في تقييم الأداء العام لجميع الموظفين ومكافأتهم وفقاً لذلك؛
- ◀ دمج تخصصات الصحة والسلامة والبيئة بشكل فاعل في جميع أنشطة العمل؛
- ◀ إلزام متعاقدي الشركة بإدارة الصحة والسلامة والبيئة وفق هذه السياسة.

بهذه الطريقة، فإننا نهدف إلى تحقيق أداء في مجال الصحة والسلامة والبيئة يكون مدعاة للفخر، وإلى كسب ثقة أصحاب الشأن والمجتمع برمتهم، ومراعاة مبادئ حسن الجوار، فضلاً عن المساهمة في التنمية المستدامة.

Raoul Restucci
Managing Director
July 2011

راؤول ريستوشي
المدير العام
يوليو ٢٠١١